

# 112



postatarget  
creative  
LO/0047/2013  
Posteitaliane

# EMERGENCIES

N°8 OTTOBRE 2015  
Direttore Luigi Rigo



**Milano - Idroscalo**  
Inaugurata la nuova casa  
dei Volontari lombardi

**Protezione civile**  
I direttori regionali alla scoperta  
del meccanismo di sicurezza  
Expo 2015

**L'IMPEGNO DI TANTI PER LA SICUREZZA DI TUTTI**



# SOMMARIO

## RUBRICA

Zamberletti Risponde

6 

## CALAMITA' NATURALI

Alluvione nel Piacentino:  
le Terre alte d'Emilia in ginocchio

10 

## EVENTI INTERNAZIONALI

A Bolzano l'ottavo  
"Samaritan International Forum"

16 

## NUOVE STRUTTURE

Inaugurato all'Idroscalo di Milano  
un nuovo polo di sicurezza

20 

## PSICOLOGIA DELL'EMERGENZA

Il soccorso può provocare  
traumi o stress?

26



## ENTE REGIONALE LOMBARDIA

Quella "semplice complessità"  
del meccanismo di sicurezza  
studiato per Expo 2015

28 

## ENTI LOCALI

"Comuni, Provincia e Prefettura:  
per un coordinamento  
di conoscenze, competenze  
e responsabilità"

36 

## ENTI LOCALI

Una storia di ordinario eroismo

40 

## ENTI LOCALI

Squadra che vince  
non si cambia

48 

## MISERICORDIE D'ITALIA

La Misericordia per un  
nuovo modello di welfare

54 

## CARTOGRAFIA DIGITALE

Quali droni in Protezione  
civile?

58

## ESERCITAZIONI INTERNAZIONALI

Nelle Marche l'Esercitazione  
Europea di Protezione civile  
"EU Modex 2015/16"

62 



## ESERCITAZIONI

Sul Lago Maggiore si testano  
i piani di emergenza

66 

## ESERCITAZIONI

Nel Piacentino ferito  
dall'alluvione, il test nazionale  
delle radiocomunicazioni  
in emergenza

74 

## FIERE E MOSTRE

Con 22mila visitatori REAS  
si conferma fiera leader in Italia

78 

## FIERE E MOSTRE

Iniziati i preparativi per  
Civil Protect 2016

82



## **VOLONTARIATO**

Testato il primo PASS della  
Colonna Mobile Regionale  
del Lazio

84



## **CINOFILIA DA SOCCORSO**

Al via l'11° corso per  
Istruttori di Unità Cinofile  
da soccorso

90

## **MEZZI SPECIALI**

Monacair ordina sei elicotteri  
H130 per servizi di trasporto tra  
Monaco e l'aeroporto di Nizza

92



## **AZIENDE ITALIA**

Facili da usare e sicuri

94

## **AZIENDE ITALIA**

FLIR Systems: parola d'ordine  
Sicurezza

96

## **AZIENDE ITALIA**

Da Vanzetti Equipment  
i più evoluti sistemi di  
collaudo e manutenzione  
per i Vigili del Fuoco

98

## **PAGINE UTILI**

L'organigramma del  
Dipartimento nazionale  
della Protezione civile

101

102

L'indice dell'affidabilità

106

**SEGUITECI ANCHE SU:**



@112\_Emergencies



facebook.it/edizionspeciali



Edizioni Speciali



www.112emergencies.it  
info@112emergencies.it

Foto di copertina: Un mezzo d'epoca dei Vigili  
del Fuoco al primo Raduno nazionale del Corpo  
della Cortina d'Ampezzo (BL) a settembre 2010

Direttore Responsabile: Luigi Rigo

Coordinamento Editoriale: Marinella Marinelli

Traduzioni: Marta Scetta

Segretaria di Redazione: Margherita Testa

Direzione Marketing: Daniele Musazzi

Progetti Speciali: Daniele Rigo

Ufficio Pubblicità: Adele Amatrice, Cristian Valente,  
Giuseppe Maccabruni

Ufficio Fotografico: Armando Seclì

Ufficio Abbonamenti e referente per i Vigili del Fuoco

Volontari: Francesco Mazzilli

Ufficio Grafico: Ivano Finetti

EDITORE: **edizioni speciali** s.r.l.

Direzione, Redazione e Amministrazione

via Santa Rita da Cascia, 33

20143 MILANO - P. IVA 0754520966

Tel. +39 02 99775601 - Fax +39 02 94432426

Iscrizione Registro Stampa Tribunale di

Milano - N° 453 del 14-09-2011

Registro operatori della comunicazione n° 21845

C/C Postale n°1017993112

Spedizione in abbonamento postale:

D.L. 353/2003

(conv. in legge 27/02/2004 n°46),

art. 1, comma 1, DCB - MI

ABBONAMENTI

Professionisti e Volontari euro 50

Enti Pubblici euro 60

Aziende del Settore euro 80

Sostenitore benemerito euro 100

STAMPA: Bieffe Industria Grafica - Recanati (MC)

DIFFUSIONE: Presidenza della Repubblica - Presidenza  
del Consiglio dei Ministri - Camera dei Deputati - Senato  
della Repubblica - Ministeri - Enti Pubblici - Uffici Territoriali  
di Governo - Ambasciate e Consolati d'Europa - Arma dei  
Carabinieri - Polizia di Stato - Guardia di Finanza (SAGF)  
Aeronautica e Marina Militare - Capitanerie di Porto -  
Guardia Costiera - Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco  
- Esercito - Corpo Forestale dello Stato - Polizia Provinciale  
Locale - Soccorso Alpino Speleologico - Associazione Nazionale  
Alpini - Centri di Ricerca ENEA - Guardie Ecologiche  
Volontarie - Croce Rossa Italiana - Associazione Nazionale  
Pubbliche Assistenze - Misericordie d'Italia - Organizzazioni  
di Volontariato esperte in Protezione civile e le Aziende di  
Servizi e del Settore

L'abbonamento decorre dal mese di sottoscrizione ed ha  
validità per 12 mesi. L'editore declina ogni responsabilità  
per le opinioni espresse dagli articolisti nei testi pubblicati.  
Gli articoli possono subire variazioni per esigenze redazionali  
senza alcun preavviso. Articoli e foto anche se non pubblicati  
non vengono restituiti.

Garanzia di riservatezza per gli abbonati. L'editore garantisce  
la massima riservatezza dei dati forniti dagli abbonati e la  
possibilità di richiedere gratuitamente la rettifica o la cancellazione  
ai sensi dell'art. 7 D.leg. 196/2003 scrivendo a: Edizioni  
Speciali srl via Santa Rita da Cascia, 33 - 20143 MILANO.

## **COMITATO TECNICO SCIENTIFICO**

### **PRESIDENTE**

On. Giuseppe Zamberletti

### **ESPERTI**

- Dott. Arch. Francesco Venerando Mantegna, *Direttore generale MARIS - Monitoraggio Ambientale e Ricerca Innovativa Strategica*
- Dott. Lorenzo Alessandrini *Dipartimento nazionale della Protezione civile*
- Com. Robert Triozzi, *Ufficiale Antincendio Capo, Responsabile Protezione Incendi Nazioni Unite in Italia e Delegato principale presso le sedi delle Nazioni Unite New York e Ginevra*
- Dott. Gabriele Ferrari, *Esperto in Protezione e Difesa civile*
- Cav. di Gran Croce Comm. Gino Gronchi, *Presidente Emerito Vigili del Fuoco Volontari*
- Dott. Arch. Massimo Stucchi *Comandante Provinciale dei Vigili del Fuoco di Lodi*
- Dott.ssa Luisa Zappini *Dirigente i.s. Centrale Unica per l'emergenza e coordinamento tra la Protezione civile e il Sistema Sanitario Provincia Autonoma di Trento*
- Dott. Mauro Casinghini, *Direttore Nazionale Corpo Italiano di Soccorso dell'Ordine di Malta*
- Dott. Ing. Giovanni Scabbia *Studio Ingegneria - Sicurezza sul lavoro*
- Dott. Massimiliano Carioni *Esperto in Protezione civile*
- Dott. Roberto Cerrato *Esperto in sistemi Territoriali ed ambientali*
- Dott. Geol. Salvatore Maria Saia *Direttore della Protezione civile Provincia Regionale di Caltanissetta*
- Avv. Michele Loche *Consulente giuridico*
- Dott. Roberto Faccani *Commissario Superiore - Comandante della Polizia Municipale e Comandante civile della Bassa Romagna*
- Dott. Paolo Cazzola *Delegato provinciale della Consulta regionale del Volontariato di Protezione civile della Lombardia*
- Dott.ssa Melita Ricciardi *Psicologa e Psicoterapeuta*
- Dott.ssa Bianca Emilia Manfredi *Giudice Internazionale di prove per cani delle razze di Utilità e Difesa*
- Dott. Emilio Garau *Responsabile nazionale Emergenze e Coordinatore Regione Sardegna per la PROCIV ITALIA*
- Cav. Comm. Giannino Romeo *Coordinatore nazionale per le Radiocomunicazioni alternative in emergenza*

LA PRIMA RIVISTA EUROPEA PER I PROFESSIONISTI DELLE EMERGENZE

Con i Patrocini di:

